

٢٠٢١/١١/٣٠

اقتراح القانون الرأي الى وضع ضوابط مؤقتة واستثنائية  
على التحاويل المصرفية والمحوبات النقدية

المادة الأولى: تعريف

نعتمد التعريفات التالية في إطار الأحكام الخاصة التي ينص عليها هذا القانون:

**المصرف:** يعتبر مصرفًا عملاً في لبنان المؤسسة التي تقوم بعمليات تسليف أنها كان بوعها والتي توفر فيها الشروط المنصوص عليها في قانون النقد والتسليف وإنشاء المصرف المركزي الصادر بتاريخ ١ آب ١٩٦٣ لاستلام المواد ١٢١ وما إليها والمواد ١٧٨ وما إليها، بما في ذلك مصارف القطاع العام وهي المصارف التي تمتلك الدولة أكثريّة الأسهم التي تولّف رأسها.

**حسابات الودائع الاستثنائية:** هي حسابات منشأة بموجب عقد اتفاق موقع بين العميل والمصرف، كما هو منصوص عليه في المادة ٣ من القانون ١٩٩٦/٥٢٠.

**الحساب المصرفي:** هو الحساب المفتوح لدى أي مصرف في لبنان، سواء كان الحساب بالعملة الوطنية أم بأية عملة أجنبية، سواء كان حساباً دائناً أو مديباً.

**العميل:** هو صاحب الحساب المصرفي ويمكن أن يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً، منها أو غير معنوم، كما يمكن أن يكون الحساب مشتركاً بين أكثر من شخص طبيعي.

**العملة الأجنبية:** هي العملات المعقدة من قبل مصرف لبنان والقابلة للتحاويل.

المادة ٢: حظر تحويل العملات والتحاويل إلى الخارج ومحوبات الأوراق النقدية

أولاً: التحاويل

أ- تحظر التحاويل إلى خارج لبنان من العملات المصرفية، جميع أنواعها، بما فيها حسابات الودائع الاستثنائية المفتوحة في لبنان، العائدة للمصارف أو لعملائها، تستثنى من أحكام هذه الفقرة بالنسبة للعملاء الحالات المحددة بموجب هذا القانون.

ب- يمنع تحويل العملات المصرفية للعملاء جميع أنواعها، دائنة كانت أم مديونة، من الليرة اللبنانية إلى أي عملة أجنبية، إلا في حال تعطّل العملة من قبل العميل بصفة دائمة أو بواسطة تحويل عبر المصرف المراسل الأجنبي.

بيان المسوّبات

أ. فيها خلا ما ورد في البند "ج" أدناء والمذكرين ٣ و٤ من هذا القانون، لا تم صحوات الأوراق النقدية (Banknotes) من العملات المصرفية بمجموع أنواعها وبأية عملية كانت، بما في ذلك حسابات الودائع الائتمانية المفتوحة في لبنان، إلا بالليرة اللبنانية وذلك ضمن الشروط والحدود التي وضعها والتي يمكن أن يضعها مصرف لبنان من وقت لأسرئ تقرار من مجلس المركزي.

بـ من أجل تلبية المسؤولية بالليرة اللبنانية، على المصارف اعتماد أسعار الصرف لكل عملة أجنبية، وفقاً للسعر المعتمد على المنصة الإلكترونية لعمليات الصرافة المنشاء لدى مصرف لبنان المركزي "صريفة" SAYRAFA بموجب القرار الأساسي رقم ١٣٣٢٤ تاريخ ٢٠٢١/٥/١٠ حصرأ.

جـ يحق للعملاء الحصول على مجموعات نقدية شهرية بالعملة الأجنبية، ما دامت أرصدة حساباتهم المصرفية تسمع بذلك، ضمن الشروط والحدود التي حدّدت والتي يمكن أن تحدّد من وقت لآخر بقرار من المجلس المركزي لمصرف لبنان مع الحفاظ، بالحد الأدنى، على السحوبات النقدية التي يحملها المودعين الصغار عند إصدار هنا

د- تخس هذه السحوبات النقدية الشهرية بالعملة الأجنبية ضمن سقف المبالغ القابلة للتحويل الأجنبي إلى الخارج وفقاً لأحكام المادة الرابعة من هذا القانون.

المادة ٣: الامثليات الباقية

فتنى من أحكام المادة الثانية من هذا القانون:

١- الأموال الجديدة التي حولت من حسابات مصرية خارج لبنان إلى حسابات عائلة لعслاء لدى المصارف في لبنان أو تلك التي أودعت أوراقاً نقدية (Banknotes) بآية عملة أجنبية كانت في هذه الحسابات في حال ثبت وفقاً لمفهوم الأموال الجديدة والشروط التي حددها مصرف لبنان.

تبقى هذه الأموال الجديدة حتى في حال طلب العميل تحويلها، كلياً أم جزئياً، إلى أي عملة أجنبية أخرى أو طلب تحويلها من المصرف المتنقلة أصلاً فيه إلى أي مصرف آخر عامل في لبنان أو في الخارج على أن يتم التحويل عبر المصرف المراسل الأجنبي.

بـ. أموال المؤسسات المملوكة للدولة العامة والمعارض الأجنبية والبعثات الدبلوماسية والمطارات الدولية والإقليمية والعربية المعترف بها والمسجلة أصولاً وفقاً لاسنام المعاهدات والاتفاقيات الدولية التي تكون لسان مصداها إليها وأورها وفقاً للأصول بما في ذلك معاقدة فيما حول العلاقات الدبلوماسية تاريخ ١٨/٤/١٩٦١

#### المادة ٤: الاستثناءات المشروطة

عملاً بأحكام المادة ٢ من هذا القانون، تحدد الحالات الواجب توافرها بغية تكين أي عميل لدى أي مصرف من تقديم طلب استثنائه من حظر تحويل بعض أمواله المودعة بعملة أجنبية أو بالليرة اللبنانية، والتي لا تدخل في نطاق الأموال الجديدة، إلى الخارج، بما يلي:

- أ- أن يكون حساب العميل المطلوب التحويل منه ذاتاً، ومستحق الإداء، وأن يسمح رصيده بإجراء التحويل المطلوب.
- ب- أن يرفع العميل السرقة المصرفية لصالح الوحدة المنشأة بوجوب المادة ٥ من هذا القانون والمصارف في لبنان عن حساباته لديها.
- ج- أن لا يكون لدى العميل أي حسابات خارج لبنان أو أي حساب أموال جديدة داخل لبنان.
- د- أن يهدف التحويل حصراً لتسديد وتغطية نفقات و عمليات في الخارج بما فيها على سبيل الذكر لا الحصر نفقات التعليم والمعيشة للطلاب، نفقات إستيراد مواد أولية وتجهيزات للصناعة المحلية ومدخلات ضرورية للقطاعات الإنتاجية واللزامية للتصدير وتلك التي هي ضرورية للخدمات الاجتماعية كالصحة والتعليم، تكون جميعها وفق شروط وحدود يحددها مصرف لبنان من وقت آخر بقرار من المجلس المركزي.
- هـ- وفي حالة التحاويل المتعلقة ببعض المدخلات الضرورية للتصدير حصراً المذكورة في الفقرة السابقة، يجب على المصدر إعادة الجزء المتعلق ببعض التحويل الاستثنائي بالعملة الأجنبية من حاصل أعمال التصدير إلى المصرف. وعلى المصرف بدوره أن يسلم المبلغ بالعملة الأجنبية إلى مصرف لبنان في حال كان التحويل الاستثنائي مولاً من هذا الأخير.
- وـ- يجب أن يوفق طلب التحويل الاستثنائي إلى الخارج، وفقاً للمقراة (د) أعلاه، ب المستندات موثقة وواافية وفق الشروط المحددة من قبل المجلس المركزي لمصرف لبنان، تثبت الحاجة للتتحويل وتوافر شروطه، يقدمها العميل للمصرف المطلوب منه إجراء التحويل.

#### المادة ٥: إنشاء وحدة مركبة التحاويل، الاستثناء إلى الخارج لدى مصرف لبنان

يقوم مصرف لبنان بهلة أقصاها ١٥ يوم من تاريخ صدور هذا القانون بإنشاء وحدة مركبة التحاويل الاستثنائية إلى الخارج (في ما يلي "الوحدة") لتلقي طلبات التحويل إلى الخارج المنصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القانون، كما ووضع آلية عمل الوحدة التي عليها تكوين ملف واحد وخاص لكل عميل تحدد فيه على الأقل تفاصيل كل عملية على حدة على أن لا تقدم آلية عملية إلا عبر المصرف المعنى. ويكون لكل مصرف في لبنان حق الاطلاع على ملف العميل لدى

الوحدة والتحقق من صحة طلب التحويل الاستثنائي إلى الخارج، لا سيما لعدم تحصيلها لدى جميع المصارف الشروط  
• خلود المحدثة من قبل مصرف لبنان بوجب هذا القانون.

#### المادة ٦: آلية التحويلات الاستثنائية إلى الخارج

عند تقديم طلب تحويل استثنائي إلى الخارج من عميل ما وفقاً لأحكام المادة الرابعة من هذا القانون، على المصرف المعنى  
اتخاذ الآلية التالية:

أولاً:

- ١- يتحقق المصرف المعنى الذي يتلقى طلب التحويل الاستثنائي خلال فترة لا تتعدي ١٠ أيام عمل من أن التحويل  
المطلوب يتدرج ضمن أحد الاستثناءات المشروطة وفقاً لأحكام المادة ٤ من هذا القانون، وأن المستندات  
والمعلومات المقدمة مستوفية الشروط.
- ٢- عند الانتهاء من عملية التحقق، يقوم المصرف إما برفض الطلب بقرار خطلي معلل وإما بالموافقة عليه. وإن عدم  
إصدار قرار ضمن المهلة المحددة يعتبر موافقة ص�بية على الطلب.
- ٣- في حال الرفض، على المصرف إرسال سحة عن القرار مع الملف الكامل لطلب التحويل الاستثنائي إلى الوحدة  
بصفة قيامها بهمها والتتأكد من عدم إستيفاء العميل لشروط التحويل الاستثنائي وفقاً لأحكام هذا القانون.
- ٤- وفي حال صدور قرار من الوحدة رفض الطلب، أو في حال عدم صدور قرار من الوحدة بمهلة خمسة أيام عمل،  
يقوم المصرف المعنى بتنفيذ التحويل.
- ٥- أما في حال رفضت الوحدة التحويل الاستثنائي بقرار خطلي وعلل، فإن قرارها يكون قابلاً للاعتراض وفقاً لما هو  
منصوص عليه في الفقرة تانيا من هذه المادة.

ثانياً:

- ١- في حال رفض الوحدة طلب التحويل الاستثنائي إلى الخارج، يكون للعميل الحق بالاعتراض خلال عشرة أيام من  
تاریخ صدوره حضراً أمام محكمة خاصة بقلم القضاء الأعلى بتشكيلها بصورة إستثنائية لمدة تغطي هذا القانون  
ي كل قضاء.
- ٢- على المحكمة الخاصة إصدار قرارها الرجالني إشان إستيفاء العميل شروط التحويل الاستثنائي إلى الخارج وفقاً لأحكام  
هذا القانون بمهلة خمسة أيام من تسلتها للأعتراض. ويكون قرارها بهذا الشأن مبرماً وغير قابل لأي طريق من طرق  
المراجعة.

عد صدور قرار الموافقة على طلبات التحويل الاستثنائية إلى الخارج وفقاً لأحكام هذا القانون، يتم تحويل هذه التحويلات من حسابات المصرف المعني المتوفرة إلزاماً في حساباته بالعملة الأجنبية لدى المصارف المراسلة الأجنبية وفقاً لقرارات الصادرة من مجلس المركزي لمصرف لبنان في هذا الشأن.

#### المادة ٧: مراقبة حسن التنفيذ والعقوبات

أ- على لجنة الرقابة على المصارف مراقبة حسن تنفيذ أحكام هذا القانون وتحويل أي مصرف مختلف أمام الهيئة المصرفية العليا لأخذ التدابير القانونية المناسبة بشأنه.

أولاً: يلاحق المصرف المخالف ويعاقب وفقاً لأحكام المادة ٢٠٨ من قانون النقد والتسليف في الحالات التالية:

١- التخلف عن تنفيذ السحبوبات النقدية بالعملة اللبنانية أو الأجنبية المخصوص عليها في هذا القانون.

٢- التخلف عن تنفيذ طلبات التحويل الاستثنائي إلى الخارج بالرغم من إستيفاء شروطها والحصول على الموافقات اللازمة من المراجع الخصصة المخصوص عليها في المادة ٦ من هذا القانون.

هانياً: تحدد الهيئة المصرفية العليا خلال أسبوعين من تاريخ إعلامها من قبل لجنة الرقابة على المصارف فيما خص التخلف عن تنفيذ السحبوبات ومن قبل الوحدة فيما خص التخلف عن تنفيذ طلبات التحويل الاستثنائي إلى الخارج، التدابير القانونية الملائمة بما فيها اعتبار المصرف المخالف بحالة التوقف عن الإيقاء والدفع

ب- يلاحق كل عميل نقدم مستندات مزورة أو غير صحيحة أو قام بآية أعمال بغية الاستفادة غير المشروعة من أحكام هذا القانون وبشكل خاص من الاستثناءات الملحوظة فيه أمام القضاء الجنائي الختص وفقاً للقوانين المرعية الأجراء.

#### المادة ٨: مطابع النظام العام

إن أحكام هذا القانون هي استثنائية ومن النظام العام وتقتصر على كل شخص يتعارض معها، وتطبق فوراً بما في ذلك على التحويلات التي لم تنفذ بعد كما تتعلق على الدعوى والمنازعات في الداخل والخارج التي لم يصدر فيها حكم مبرم وغير قابل لأى طريق من طريق المراجعة وذلك حلال مدة شاهدة.

#### المادة ٩: القائم الفصلة

على مصرف لبنان رفع تقرير فصلي إلى مجلس البابي وإلى وزير المالية حول المبالغ المعيبة نتيجة تنفيذ هذا القانون.

#### المادة ١٠: مدة العمل بالقانون

يُعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية لمدة سنة من تاريخ نشره، ويعود مجلس الوزراء، بناءً على اقتراح وزیر الماليّة وتوسيبة حاكم مصرف لبنان تنصير هذه المادة أو تمديدها.